



Gazeta este de două ori, adică: Mercuria și Sâmbata, Folia odată pe săptămână, adică: Mercuria. Prețiu lor este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate a. 5 f. m. c. înaltru Monarchiei.

GAZETA

Pentru țeri străine 7 f. pe 1 sem., și pe anul întregu 14 f. Se prenumera la tote poste c. r., cum și la toti cu noscuti nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

FRANSSIELVANIE.

Partea oficiosa.

Maiestatea Sa c. r. apostolica prin prea naltulu decretu din 3. Iuliu a. c. s'a înduratu a darui crucea de argintu cu coronă pentru merite lui Mateiu Böhlm invetiatorului dela scôla normala catolica din Brasiovu in Transilvania intru recunoscerea meriteloru lui laudabile castigate in ramura invetiamentului in cursu de patrudieci de ani. —

Partea Neoficiosa.

BANATU.

Aradu, 14. Iuliu c. n. 1856.

Astadi in biserică rom. catolica se tienu unu solennelu Te Deum pentru norocoasa nascere a Maiestatei Sale Imperatesei nôtre, unde fusera facia tote auctoritatile, precum generalulu ca comendantulu fortalitiului cu mai multi, oficiri, și ostesimea stationata aici; dupa aceea oficiolatu comitatensu; episcopulu gr. n. u. cu subalternii sei, și tote celelalte bransiuri cate se afla aici asiediate.

De seara astadi se tiene unu concertu de diletanti in folosulu unui institutu de ocrotirea prunciloru sugatori.

— Timpulu pe aici umbla cam recorosu și ploiosu asia, catu este mare frica se nu tiene îndelungatu, ce ar fi foarte stricaciosu bucateloru de seceratu. Alteum fenu e pucinu, doara va fi mai multa otava dupa atatea ploii, ce umbla. Cucurudiulu este frumosu, dar' bucatele pena acum secerate, precum: ordiulu, ovediulu au esita foarte pucinu și slabu; graiulu inca e in cantitate de mijlocu, dar' in multe locuri d'abia ese sementia.

Vinulu au cadintu foarte in pretiu, și nu se cauta: struguri in anulu acesta sunt destui, și de voru remanea, va fi și vinu nou destulu. —

Intre altele fiindu necercatu de Dn. Demetriu Constantini fostulu aici la preparandia profesorulu și mai tardiu districtualu directorulu alu scôleloru gr. neunite din districtulu Oradiei mari, ve tramitu programulu de istoria vestu și ostu Romaniloru, ce vrea se deie la lumina *).

Multe istorii și întrebatiuni, deca trebuie se scriemu cu slove ori cu litere ne facu numai rusine, pentruca noi scimu ca nici unu romanu cu minte sanatosă nu se mai indoiesce despre necesitatea introducerei litereloru in literatură uôstra nici o desprobéza. —

Dr. Atan. Sandor.

Numele celor agratiati de catra Maiestatea Sa Imperatulu.

(Capetu din Nr. tr.)

Krois Rud., Müller Karl, Fuchs Ant., Müller Franz, Heller Wilhelm, Meyer Franz, Toscha Ivan, Nagy Georg, Vargay Georg, Nagy Eugen, Czillich Eduard, Mariassy Johann, Toth Raphael August, Querlonde Ferdinand, Száthmary Michael, Prötzl Michael, Dipold Anton, Mezey Karl, Gärtner Stanislaus, Frummer Anton, Hazay Franz, Wunder Michael, Wochocz Franz, Kalas Franz, Huhn Joseph, Schauer Otto, Neumann Joseph, Muzik Franz, Duras Franz, Lange Anton, Jung Franz, König Rudolph, Kautetzky Franz, Gaal Georg,

Kraszny Andreas, Toaldi Antonio, Orgelmeister Dominik, Magoczi Rosalia, Girgel Franz, Turri Giovanni, Stanislawczik Stanislaus, Woyczik Mathias, Roncelli Vincenzo, Koncs Johann, Erdey Stephan, Asboth Ludwig, Freiburg Ludwig, Parczetich Sigmund, Schenovitz Friedrich, Szabó Joseph, Czuttak Koloman, Barys Valentin, Przibilowski Vinzenz, Gagulski Simon, Lang Martin, Bertok Stephan, Koloszy Johann, Bonfanti Vincenzo, Skapski Franz, Kalman Georg, Szechenyi Daniel, Tangel Leopold, Frombach Johann, Reisz Georg, Szegledy Joseph und Girardelli Giovanni, dann Stuhr Joseph, Rudolph Martin, Nendl Johann, Winscher Martin, Gstettenbauer Johann, Eisenmagen Mathias, Silberstein August, Odor Ladislaus.

Cu ertarea de diumetate a pedepsei.

Szaroszy Franz, Kürty Stephan, Imredy Joseph, Jablonitsky Ignatz, Kendereszy Anna, Hubaczek August, Makowiczka Franz, Kinzl Franz, Winkler Martin, Kuezy Sigmund, Harczanyi Joseph, Klipunowski Karl, Bartos Alexander, Buda Valentin, Sladkowski Karl, Sabina Karl, Kemenyi Ludvig baronu, Toth Ladislaus, Gablenz Rudolph, Ajer Michael, Laski Johann, Gerhart Franz, Bako Samuel, Benedek David, Faster Kaspar, Szentkiralyi Elisabeth, Bottini Antonio, Kovács Ernst, Egötö Ludvig, Lech Peter, Jeziorkowski Teofil, Riedler H., Heisz Dionis, Musz Franz, Schmollnauer Franz și Jakob, Steinbrecher Mathias und Steinbrecher Katharina.

Cu ertare a unei din trei parti de pedepsa.

Bobory Karl, Hankovicz Georg, Szabo-Oroszhegy Joseph, Gál Daniel, Malaman Giovanni, Marchi Carlo, Hammel Joseph, Tury Johann, Batho Ignatz, Czanyi Daniel, Kleinert Wenzel, Pethó Ambrós, Retthy Karl, Retthy Gabriel, Schranz Franz, Görögh Daniel, Truschka Johann, Lakatos Andreas, Buda Alexander, Panker Alois, Keszler Karl, Timar Joseph, Szalay Ludvig, Borbelly Alexander, Haase Tobias, Ernst Andreas, Galli Agostine, Paremski Konstantin, Strzemetzki Anton, David Michael, Psotta Moritz, Mirtze Franz, Beranek Franz Roth Andreas, Stiasny Emanuel, Moltini Angelo, Morer Giovanni, Dalaiczik Joseph, Kaldrovicz Johann și Rodler Karl.

Cu ertare a unei a patru parti de pedepsa.

Bonis Samuel, Paganoni Giovanni, Mangili Angelo, Neubauer Johann, Görbe Johann și Ciocca Giacomo.

Cu ertare de ani singurateci.

Cavaletto Alberto și Fernelli Domenico 6, Oczvay Franz 3, Szillye Gabriel 2, Drechsler Anton, Bayer Karl, Winding Christian și Durum Georg cate 2, Szatkowski Johann 3, Skublics Stephan 2, Leonard Mathias și Ollig Paul cate 2, Invernizzi Angelo 8, Hoffmann Michael 2, Milassin Joseph și Eisenbach Ferdinand 2 ani.

A D A U S U

la scrisoarea de mana a Maiestatei Sale Imperatulu din 12. Iuliu a. c. îndreptata catra ministrulu de finantie barone de Bruck.

Consemnatiunea A

despre acele individe, caroru li s'a iertatu confiscarea averei.

Abancourt Carl, fostu magistru de vigilia. Abraham Adam, fost. capitanu. Abrahamy Carl de, f. majoru. Acs Carl, f. jude scaunalu. Adam Franz de, f. locot. Adler Severin, f. prim. locot. Albrich de Albrichsfeld Carl, f. pr. loc. Also de Nagy-Pesteny Alexander, f. pr. locot. Aman Franz, f. pr. locot. Ambrus Johann, asesoru de tabla jud. András Joh., f. cap. Antalfy Jos., f. jude cetatianu. Aranyi C., f. cap. de calarime. Asboth Lud., pens. cap. de cal. Aszleitner Ad. alias Szillard, f. pr. locot.

Bacsakady de Bacsakalva Nic., fostu gardistu ung. Bayko Martin f. loc. Bakay Carl, barbieru. Balás Martin, f. cap. Balás Adalbert, adv. din Aradu. Baldauf Josef, f. pens. pr. loc. Bali, alias Dohanyos Johann. Ballo Josef. Bányafy Ferdinand, f. pr. loc. Barany Michael f. pens. pr. loc. Barany de Debreczeny Alexander, f. pr. loc. Barcsaj de Barcsa Nic., f. loc. Baritz Stefan, f. loc. (Va urma.)

R.

*) Vomu impartasi din elu in Folia. —

Monarchi'a austriaca.

TRANSCILVANIA.

Чева деспре знеле ане минерале дин Трансильвания.

Дн интереслѣ пѣвлкѣ шѣ дн фолослѣ атѣторѣ мѣ де пѣтѣмашѣ есте де неапѣратѣ требѣндѣ, ка дн тимпѣ дн тимпѣ сѣ се арѣнче кѣте о кѣзѣтѣрѣ прѣсте пѣмѣрѣселе пѣстре ане минерале, каре днпре алте днпрецѣврѣри ар пѣтеа цѣнеа копѣкрѣнѣца кѣ челе маѣ рѣнѣмѣте дин Европа. Дн прѣвѣнѣца ачѣаста зрѣтѣмѣ астѣдатѣ пѣмаѣ Газетеѣ цѣрманѣе офѣциале дин Сѣвѣнѣ, каре дн Nr. 144 дин а. к. кѣспрѣнде знеле ка ачѣстеа:

Еленатакѣ, 9. Излѣ. Не паре фѣрте рѣѣ, кѣ кѣ тоате доженеле шѣ мѣжлѣчѣрѣле дерѣгѣторѣлорѣ дн ачѣстѣ локѣ де кѣрѣ тѣлѣтѣ кѣзѣтатѣ шѣ преа фолосѣторѣ сѣнѣтѣцѣи кѣ дѣмѣнѣтѣцѣрѣле дин лѣнѣтрѣ нѣ се днѣжмѣлѣ маѣ нѣчѣ о проѣжѣнѣре. Че е дрептѣ, не алее сѣа фѣкѣтѣ брѣшкарѣ днфѣрѣмѣсѣцѣрѣи шѣ дн ѓспѣтѣрѣи че-ваш рѣндѣиѣлѣ маѣ вѣнѣ де треѣ анѣ днѣкѣче, сѣа днѣренѣрѣнсѣ шѣ чева прѣлѣкрѣрѣи пѣнѣтрѣ о маѣ гѣзѣтѣсѣ днѣкѣдере шѣ копѣрѣре а фѣлѣтѣнѣи прѣнѣципале, еарѣ програтѣеле анѣале днѣкѣ сѣнѣ астѣфѣлѣ, днѣкѣтѣ не лѣнѣгѣ брѣшкарѣ еперѣце а днѣренѣнѣзѣторѣлорѣ сѣар пѣтеа ашѣпта, ка пѣнѣтрѣ копѣфортѣлѣ ѓспѣцѣлорѣ сѣ се факѣ маѣ тѣлѣтѣ ка пѣлѣ акѣм. Рѣжлѣ есенѣциалѣ тотѣ маѣ есте днѣкѣ лѣнеа де анѣ дин фѣлѣтѣна прѣнѣципалѣ, кѣтрѣ каре пѣвлѣкѣлѣ де маѣ тѣлѣтѣ анѣ днѣкѣче арѣ о днѣкредере деосѣвѣтѣ, тѣкарѣкѣ фѣлѣтѣна де жосѣ (фѣлѣтѣна пѣѣѣ) атѣлѣ дѣнѣ апалѣса че ѣ сѣа фѣкѣтѣ, кѣтѣ шѣ дѣнѣ рѣскѣлатѣеле ѓсервѣте тотѣ ашеа е де вѣнѣ ка шѣ чеа веке. Стрѣштѣлѣ спѣцѣи не лѣнѣгѣ фѣлѣтѣнѣ, дрѣмѣлѣ де карѣ че трѣче дрептѣ не лѣнѣгѣ еа, вѣрѣчеле де лѣнѣнѣ ашезѣте тотѣ не ачѣлеа, каре прѣсте ачѣстеа днѣкѣ сѣнѣтѣ шѣ фѣрте пѣрѣкѣлѣсе пѣнѣтрѣ фокѣ, лѣнѣса де трѣторѣрѣ, каре маѣ вѣртѣсѣ дн зѣле плѣѣсе е фѣрте сѣнѣцѣтѣ пѣнѣтрѣ ѓспѣцѣи шѣ старѣа чеа кѣ тотѣлѣ пѣрѣсѣтѣ а вѣлорѣ рѣчѣ (Лѣвогѣ) шѣ а челорѣ де тѣшѣ (ѣсѣвѣторѣ) сѣнѣтѣ еарѣшѣ тотѣ атѣтеа рѣле, каре днѣнедѣкѣ днѣлорѣреа ачѣстѣи локѣ де кѣрѣ. Квартѣрѣле днѣкѣ сѣа сѣнѣтѣ естѣмѣлѣ ла прѣцѣ тарѣ пѣсте тѣсѣрѣ, де алѣтѣ парѣте тѣлѣкрѣрѣле дн трактѣре атѣтѣ дѣнѣ калѣтѣтеа кѣтѣ шѣ дѣнѣ алѣ лорѣ прѣцѣ корѣспѣндѣ ашѣптѣрѣи. —

Дн прѣчѣна ачѣсторѣ рѣле дн зѣлеле трѣкѣте оргѣнеле гѣвернѣлѣи аѣ черѣтетѣтѣ старѣа лѣкрѣлѣи комѣсѣоналѣ дн фаѣца локѣлѣи, шѣ есте де спѣратѣ, кѣ дѣнѣ че пѣлѣ акѣм тотѣ доженеле фолосѣрѣ ашеа пѣдѣнѣ, акѣм се ва пѣшѣ ла мѣжлѣкѣ дн модѣлѣ импѣратѣвѣ, пѣнѣтрѣ ка тотѣ ачѣстеа неажнѣсѣрѣи сѣ ѣа о днѣренѣтѣре.“ —

— Ачѣлаш жѣрналѣ маѣ днштѣнѣцѣѣ днѣкѣ шѣ дела Ковасна, кѣ апеле минерале де аколо кѣпосѣкѣте де преа фолосѣторѣ се афлѣ шѣ пѣлѣ астѣзѣи днѣтрѣнѣ статѣ пѣтѣралѣ, дн кѣтѣ лѣпсѣскѣ кѣрѣшѣ шѣ ачеле трѣвѣнѣчѣсе, не каре лѣар прѣтѣнде чеѣ маѣ кѣтѣпѣтѣцѣи дин ѓспѣцѣи. Се веде кѣ комѣзна Коваснѣи нѣчѣ штѣе прѣцѣи чеа че арѣ, дн лѣпсѣскѣ шѣ мѣжлѣчеле вѣнѣштѣи пѣнѣтрѣ дѣмѣнѣтѣцѣрѣле. Нѣчѣ тѣкарѣкѣ кабѣнетѣ де скѣлѣдатѣ нѣ сѣнѣтѣ кѣм сѣар чере. Алее лѣпсѣскѣ кѣ тотѣлѣ, ѓспѣтѣрѣе днѣтрѣ асѣмѣнеа. Се ашѣптѣтѣ ка шѣ аѣчѣ авторѣтѣцѣиле пѣвлѣче сѣ пѣшѣскѣ ла мѣжлѣкѣ спѣре а се дѣмѣнѣтѣцѣи кѣ тотѣ еперѣцѣиа зпѣ локѣ де кѣрѣ ка ачѣста, кареле сѣа доведѣтѣ атѣтѣ де фолосѣторѣ. Токма се спѣнѣ, кѣ сѣа днѣренѣрѣнсѣ апалѣса хѣмѣкѣ а ѣсѣвѣрѣлорѣ минерале дела Ковасна. —

— Дн копѣтра дѣнѣрѣдѣрѣи шѣ а пѣрегѣлатѣеѣ тѣ-ѣерѣи а пѣдѣжрѣлорѣ се скѣлѣ газѣта цѣрманѣе дин Брашовѣ кѣ вѣре доѣ артѣкѣлѣ пѣтерѣшѣи, днѣтрѣ карѣи се адѣкѣ маѣ тѣлѣте екѣсѣмпле де челе маѣ трѣсте зрѣтѣрѣи але дѣвѣастѣрѣи пѣдѣжрѣлорѣ нѣ пѣмаѣ дин цѣра пѣстрѣ, днѣтрѣ кѣре атѣтѣ апарѣ де дѣалѣрѣи аѣ рѣтѣасѣ акѣм кѣ тотѣлѣ плѣшѣце, лѣпсѣте де пѣдѣре пѣлѣ ла чѣлѣ дин зрѣтѣ копѣчѣ, дн кѣтѣ акѣм локѣвѣторѣи сѣнѣтѣ сѣлѣдѣи ашѣи фѣче фокѣ кѣ вѣлѣдѣи жѣкатѣ шѣ кѣ тѣрѣчѣнѣи ка ваѣ де еѣ, еарѣ знѣлѣтеле де агрѣкѣлѣтѣрѣ шѣ лѣнѣпѣрѣиа де клѣдѣтѣ а о кѣтѣпѣтра шѣ транспорта кѣ прѣцѣрѣи днѣзѣчѣте дин алѣ днѣнѣзѣрѣи не знде се маѣ афлѣ днѣкѣ пѣдѣрѣи. Днѣтрѣ ачѣстѣ алѣ сѣѣ зѣлѣ фѣрѣнѣте пѣмѣтѣлѣ жѣрналѣ апѣстрѣфѣѣзѣ не локѣвѣторѣи зпѣрѣ сѣте шѣ анѣте не аѣ Сѣчѣелѣлорѣ шѣ аѣ Зѣрнѣштѣлорѣ, зѣкѣндѣлѣ ка сѣшѣ ѣа сѣма преа вѣне де чеа че факѣ акѣма кѣ пѣдѣрѣле, пѣнѣтрѣка одѣтѣ сѣ нѣ се кѣѣскѣ апарѣ. —

UNGARIA.

Сегедѣнѣ. Хоѣиле тотѣ нѣ днѣчѣтѣ, шѣ маѣ дѣкѣрѣндѣ еарѣшѣ фѣ спѣнѣзѣратѣ зпѣ лѣтрѣ де дрѣмѣрѣи.

— Четѣтеа Кашѣ фолосѣндѣсе де окѣсѣнеа лѣксѣеѣ Маѣест. Сѣле а Днѣпѣртѣсѣеѣ, хотѣрѣж а фѣнда шѣ а дѣскѣде дн сѣнѣлѣ сѣѣ не лѣнѣгѣ шѣкѣла рѣалѣ мѣкѣ, днѣкѣ шѣ о шѣкѣлѣ рѣалѣ тарѣ, спѣре каре екѣпѣ комѣзна дѣрѣи локѣлѣ де клѣдѣтѣ, 40 мѣи кѣштѣлѣ шѣ тотѣ довѣнда дела сѣма де 100 мѣи фѣорѣнѣи дин днѣ-

пѣрѣмѣтѣлѣ статѣлѣи. Вѣзѣи Кашѣвенѣи сѣаѣ пѣтрѣнѣсѣ астѣдатѣ пѣлѣ ла рѣнѣкѣ дѣспре чеа че ва сѣ зѣкѣ шѣкѣлѣ рѣалѣ, шѣкѣлѣ прѣактѣкѣ, каре сѣ нѣ те днѣдѣне пѣмаѣ кѣ цѣрѣндѣи шѣ кѣ теорѣи сѣчѣи, чѣ сѣшѣ прѣгѣтѣскѣ о тѣнерѣме вѣне адѣпѣтѣтѣ дн тотѣ штѣнѣцѣеле, фѣтрѣ каре пѣнеа де тотѣ зѣлеле се кѣштѣгѣ ашеа апѣвоѣе.

Ti'er'a romanésca si Moldavi'a.

— Газѣта цѣрманѣе дин Брашовѣ дн Nr. 116 вѣре а штѣи, кѣ аѣтѣтѣцѣнѣле пѣнѣтрѣ зпѣреа Прѣнѣципѣтелорѣ дн локѣ де а слѣвѣи дѣнѣ днѣжмѣлѣта дѣмѣсѣне а Домнѣлорѣ, еле пѣнѣтѣзѣ крѣскѣндѣ; еарѣ анѣте кѣтѣкѣ дн копѣтра вѣрѣшѣрѣи антѣнѣсѣтѣче а Длѣи N. Истрѣте днѣтре алѣцѣи сѣар фѣ скѣлатѣ шѣ доѣ вѣрѣвѣдѣи де статѣ, амѣнѣдоѣ тѣлѣнте етѣнѣнѣте, анѣте Днѣи Мѣхѣлѣж Кѣнтѣкѣзѣн-Пѣшѣкѣнѣлѣ шѣ Кѣнѣстандѣнѣж Хѣрѣнѣзѣке, карѣи ачѣеаш вѣрѣшѣрѣе о сѣфѣрѣжѣтарѣ пѣнѣтѣ дин пѣнѣтѣ шѣ о рѣдѣсѣрѣ дн а еѣ пѣлѣтѣте; еарѣ не акѣторѣлѣ днѣсѣшѣ дѣлѣ копѣромѣсѣерѣ фѣрте грѣѣ дн окѣи партѣтеѣи лѣи кѣ ачѣеа днѣпрецѣврѣре, кѣ дн прѣдѣсѣрѣ кѣрѣшѣ сѣнѣтскрѣпѣцѣнѣеа лѣи не каре а пѣсѣо ла прѣтѣстѣлѣ дин Фѣврѣарѣи а. к., днѣтрѣ каре зпѣреа се череа ка conditio sine qua non а рѣорѣганѣзѣрѣи Прѣнѣципѣтелорѣ данѣвѣианѣе, тотѣодѣтѣ дн цѣнѣзѣрѣ днпѣнѣте о лѣстѣ лѣнѣгѣ а пѣстѣторнѣчѣеѣ карѣкѣрѣлѣи сѣѣ. Дѣнѣпѣ ачѣстеа ачѣеаш вѣрѣвѣдѣи дѣкларѣрѣ дн пѣвлѣкѣ (прѣн жѣрналѣле дин Іашѣи), кѣтѣкѣ дѣнѣшѣи ка шѣ алѣцѣи зпѣрѣ зпѣнѣеа кѣ атѣтѣ маѣ вѣртѣсѣ, кѣчѣ сѣнѣт сѣгѣрѣи де ажѣторѣлѣ прѣмѣсѣ дн прѣвѣнѣца ачѣста де кѣтрѣ Днѣпѣратѣлѣ фрѣанѣцѣлорѣ шѣ де кѣтрѣ кабѣнетѣлѣ Брѣтанѣеѣи штѣл. штѣл. —

Лѣтѣеа дн Іашѣи вѣре а штѣи, кѣ Домнѣлѣ ар фѣ трѣкѣтѣ не ла Гѣлаѣ ла Парѣсѣ.

— Ачѣлеѣаш Газѣтеѣи се скрѣе дела Бѣкѣрѣштѣи дин 19. Изл. а. к., кѣтѣкѣ дѣнѣнѣрѣеа вѣтрѣнѣлѣи Прѣнѣципѣ Александрѣ Дѣмѣтрѣе Гѣка (фѣстѣлѣ Домнѣ алѣ Цѣреѣ дела 1834—1842) дн калѣтѣте де лѣкоѣцѣиторѣ (тѣрѣчѣште Каѣмакѣмѣ) ал домнѣеѣи а прѣдѣсѣ чеа маѣ вѣнѣ днѣтѣпѣрѣре дн тотѣ цѣра, апѣи адаѣце, кѣ сѣнѣт сѣ се факѣ скѣмѣбѣрѣи тарѣи дн адмѣнѣстрѣчѣне шѣ дн пѣрѣсоналѣлѣ амплѣоѣцѣилорѣ; апѣи не маѣ спѣнѣ, кѣ Прѣнѣципѣле ар фѣ зпѣ тарѣ прѣтѣкторѣ алѣ цѣрманѣстѣлѣи шѣ кѣ Гѣкѣлѣштѣи де зпѣ вѣакѣ днѣкѣче ар фѣ пѣнѣтрѣ кѣзѣтѣрѣ шѣ прѣпѣшѣре ш. а. ш. а.

Маѣ ла зрѣтѣ пѣмѣтѣлѣ жѣрналѣ маѣ адаѣце шѣ зрѣтѣторѣеа ѣсторѣорѣ:

„Дѣнѣпѣ сѣѣѣреа комѣсарѣлѣи фрѣанѣцѣскѣи вѣкомѣте Тѣлѣѣранд-Пѣрѣгѣрд (нѣ Мерѣгѣрд) маѣ тѣлѣтѣи ка чѣнѣчѣ сѣте стѣдѣнѣдѣи шѣ алѣцѣи ѓменѣи се адѣнѣрѣ дн Бѣкѣрѣштѣи ла Чѣстѣнѣцѣи; ачѣеаш аѣ фѣстѣ прѣчѣнѣзѣтѣ рѣѣ зпѣ пѣсѣцѣи дин манѣфѣстѣлѣ де рѣтѣасѣ-вѣнѣ алѣ Домнѣлѣи Штѣрѣвѣеѣ, аколо знде се вѣрѣвѣиа дѣспре комѣсарѣи че вѣрѣшѣ авѣеа а прѣѣмѣи дѣрѣнѣцѣеле попѣрѣлѣи шѣ воѣаѣ ка еѣ сѣшѣ дѣсѣкопѣре дѣрѣнѣцѣеле лорѣ пѣрѣсонале днѣтрѣ ѓстѣцѣнѣеа сѣготѣоасѣ (?). Прѣнѣцѣлѣ Дѣм. Гѣка шѣфѣлѣ (Ага) де акѣм алѣ полѣцѣеѣи сѣа днѣчѣрѣкатѣ а лѣнѣштѣи не ачѣеа адѣнѣрѣе, маѣ ла зрѣтѣ днѣсѣ тотѣ а фѣстѣ сѣлѣтѣ а терѣце ла комѣсарѣлѣи кѣ 12 ѣнѣшѣи дин еѣ, карѣи ашѣтѣрѣнѣрѣ пѣтѣцѣнѣеа, чѣ ачѣлаш дн прѣѣмѣи фѣрте скѣзрѣтѣ...“

— Театрѣ дин Бѣкѣрѣштѣи, 8. (20.) Излѣ 1856.

„Трѣнѣа Ромѣнѣскѣи, мѣшѣкатѣ шѣ еа де пѣпорѣчѣрѣле каре аѣ сѣфѣрѣтѣ лѣкѣвѣторѣи дин Фрѣанѣцѣи, шѣ сѣнѣцѣиторѣи ла вѣне-фѣчѣрѣле че ачѣеастѣ Пѣтѣрѣе а фѣкѣтѣ пѣцѣеѣи лорѣ, а крѣзѣтѣ де а днѣмѣлѣнѣи о дѣторѣеи илѣкѣзѣтѣ шѣ тотѣ днѣтрѣо вѣреме сѣжѣтѣ, ажѣтѣндѣ шѣ дин парѣтеѣи ла мѣжлѣчѣрѣеа зпѣи пѣпорѣчѣрѣи, каре а дѣщѣнѣтѣ дн ѣнѣнѣлѣе лѣтѣеѣи днѣтрѣеѣи чеа маѣ вѣе шѣ чеа маѣ атѣнѣгѣтоаре сѣнѣпѣтѣе.

Трѣи мѣчѣи пѣесе: Корѣл-Рѣмѣлѣ, Дѣлѣ-Дѣспѣрѣцѣенѣи шѣ Фѣтѣ-Кѣжѣкарѣлѣи, сѣаѣ рѣепрѣзантѣат алѣлѣтѣсѣарѣ дн бѣнефѣцѣилѣ ачѣсторѣ пѣпорѣчѣцѣи.

Днѣлѣцѣѣеа Са Прѣнѣцѣлѣ Александрѣ D. Гѣка прѣкѣмѣ шѣ D. барѣн Тѣлѣѣранд Пѣрѣгѣрд, каре а сѣсѣтѣ терѣкѣрѣи сѣара аѣчѣи, ерѣѣ фѣцѣ ла ачѣеастѣ рѣепрѣзантѣацѣеѣи, шѣ пѣвлѣкѣлѣ днѣдатѣ че а фѣстѣ вѣсѣтѣгѣ, сѣа грѣбѣгѣ а терѣце ла ачѣеастѣ сѣопѣре театрѣалѣ, каре авѣеа зпѣ екѣпѣшѣ аша де пѣвѣлѣ шѣ аша де фѣланѣтропѣкѣ.

Сѣма стрѣжнѣсѣ а фѣстѣ мѣлѣцѣмѣторѣе, дѣнѣпѣ пѣвѣлѣле сѣпѣтѣмѣнте че днѣсѣфлѣдѣще не лѣкѣвѣторѣи пошѣрѣи дн тотѣ чеа че прѣвѣще ѣнѣтерѣсѣле Фрѣанѣцѣеѣи. („Вѣст. ром.“)

Cronica straina.

ФрѣАНЦѣА. Жѣрналѣле дѣскрѣшѣ вѣла сѣѣиалѣ шѣ полѣтѣкѣ а Фрѣанѣцѣеѣи маѣ вѣртѣсѣ дѣнѣпѣ кондѣѣлѣлѣ зпѣи вѣрѣватѣ кареле а кѣлѣторѣитѣ прѣнѣ ачѣеа цѣрѣ тарѣ крѣчѣшѣжѣ кѣрѣмезѣишѣжѣ, прѣчѣне шѣ лѣкрѣлѣ фѣрте вѣне, дн модѣлѣ зрѣтѣторѣ, шѣ дѣнѣпѣ тотѣ кѣте а вѣзѣтѣ шѣ а кѣпосѣкѣтѣ днѣкѣеѣе, кѣ Фрѣанѣца дѣрѣте астѣзѣи пѣ тарѣцѣнеа зпѣи вѣлѣканѣ.

Анѣ стѣтѣтѣтѣ фѣцѣ дн четѣтеа Анѣцѣрѣ ла прѣчѣсѣлѣ чѣлѣ

Деспре брошюра лѣи N. Istrate.

(Джкееге din Nr. гр.)

3. Регламентуаь органикѣ, каре пѣ есте деспресиа тратате-лорѣ кѣ Рѣсия, де кѣтѣ пѣмаи гарантатѣ прип еле, дар каре дѣ фашѣ зпеште ла зпѣ локѣ обичеириле, датинеле, привилециле ши импѣтициле Молдовеи, доринда ар фѣ, сѣ рѣмѣие дѣ дѣкраре, прекѣм с'аѣ рекѣпоскѣтѣ прип конферѣнцѣле де Виѣна, ши прекѣм кѣар прип трататѣ дѣ Парѣсѣ пѣ с'аѣ сѣпѣсѣ дѣкѣтѣ зпѣи ревѣзии. Де каре ревѣзѣ апликация, дѣ адеврѣрѣ, аѣ ведератѣ кѣ ар авѣ пѣапѣратѣ тревѣнѣцѣ, спре а се модѣфика маи кѣ сѣмѣ дѣ при-вѣнцѣле зрѣтѣоре:

a) Ка рѣлиция домѣитѣре дѣ Молдова а висерѣчеи рѣсѣри-тѣлѣ сѣ рѣмѣие ши дѣ вииторѣ база тѣтѣрорѣ дрепѣтѣриорѣ по-литѣче.

b) Ка адеверѣеа дѣпѣтѣциорѣ камерѣи сѣ фѣе дѣтѣмеиѣтѣ пѣ проприѣтѣеа материалѣ, ши пѣ проприѣтѣеа интелектѣвалѣ, фѣидѣкѣ рѣпѣгѣриле пѣ дѣфѣцѣошѣзѣ дѣи о гаранѣие.

c) Ка дѣпѣтѣциѣ сѣ пѣ окѣпѣ постѣри пѣбѣличе, ниѣи сѣ приѣмѣскѣ рѣпѣгѣри сѣѣ алѣ рѣмѣдѣрациѣ, дѣ тимпѣлѣ мандатѣ-лѣи лорѣ.

d) Ка минѣстриѣ ши фѣнкѣионариѣ, сѣ фѣе рѣспѣнсѣбилѣ мо-ралѣчеште ши материалѣчеште дѣи пѣидѣгеа камерѣи дѣпѣтѣ-циорѣ.

e) Ка тоѣи локѣиторѣи Дѣреѣ фѣрѣ осевѣре де класѣ сѣ конѣриѣе ла сѣрѣнѣле статѣлѣи, дѣпѣ спѣциѣфикареа че се ва фѣче де кѣтрѣ адѣдѣраеа ѣенѣралѣ.

f) Ка домѣиторѣилѣ алѣсѣ дѣпѣтре пѣмѣлѣтѣнѣи сѣ фѣе инѣви-лабилѣ, спре дѣпѣтѣзѣраеа инѣриѣиорѣ де домѣие, каре с'ар пѣ-тѣеа рѣсѣзѣпѣе.

Фѣе-ѣиѣе пѣте кѣпѣошѣе кѣ аѣеи каре аѣ асѣменеа дорѣнцѣ пѣнѣтрѣ рѣорганѣсаеа Молдовеи, пѣ сѣпѣт пѣртизанѣ аи абѣзѣриорѣ, ниѣи пѣрсѣне каре ѣнтѣскѣ а се кѣверѣниѣи дѣи постѣри пѣбѣличе, ши дѣи пѣгѣзѣа статѣлѣи.

Ши дакѣ дѣ чеа маи комплѣктѣ лиѣишѣе ашѣпѣтѣ тимпѣлѣ кѣвенѣтѣ де а'ши еспѣрѣма дорѣнцѣле; дакѣ се фѣрескѣ де а фѣче ѣелѣ маи миѣкѣ сѣомѣтѣ, чеа маи миѣкѣ маниѣфѣстаре фѣрѣ тимпѣ, ши пѣмаи кѣ тѣчѣреа дѣтимпѣлѣ тѣте дѣфѣрѣпѣриле, тѣте експѣ-сѣиѣе, маи пѣлѣтѣ де кѣтѣ трѣвѣале, каре ле адѣресѣе тоѣи чеи че се дѣфѣрѣязѣ ши се сѣпѣрѣ пѣпѣ ши де аѣѣстѣ пѣвѣиоватѣ тѣ-чѣре, кѣдѣса адеврѣратѣ есте пѣнѣтрѣкѣ кѣ орѣ каре пѣрѣдѣ воѣскѣ, пѣрѣкѣтѣ атѣрѣпѣ де дѣлѣшиѣ, а сѣкѣти Молдова де пѣвѣ кѣламѣтѣци ши кѣмѣликациѣ политѣче.

Пѣнѣтрѣкѣ дорѣскѣ а сѣ арѣта вредѣниѣи де бѣпѣ воѣнцѣа пѣтѣ-риорѣ Езропѣи; пѣнѣтрѣкѣ аѣ тѣтѣ дѣкредѣеа дѣ марѣниѣиа ши ѣенѣросѣитѣеа глѣoriosѣлѣи пѣстрѣ Сѣзѣранѣ; пѣнѣтрѣкѣ аѣ конѣвѣн-ѣереа, кѣ Приѣѣипатѣле пѣстрѣндѣши привилециле, ши фѣидѣкѣ стрѣпоѣ зпѣте ши легатѣ кѣ Тѣрѣѣа ворѣ кѣмпѣни ши дѣ вииторѣи маи грѣѣ дѣ бѣланѣса политѣкѣ а Езропѣи, пѣрѣкѣм аѣ кѣмпѣниѣтѣ тоѣидѣазѣна де кѣте орѣ интересѣлѣ политѣкѣ алѣ вре зпѣи пѣтерѣи аѣ пѣрѣвѣсѣ, орѣ с'аѣ зпѣиѣ де а ѣерка сѣ пѣ рѣмѣпѣ дѣла Тѣрѣѣа, спре а пѣ да вре зпѣиѣа дѣи вечѣниѣ.

Ши дѣпѣсѣрѣшиѣтѣ пѣнѣтрѣкѣ орѣ кѣтѣ де наѣионалѣ, орѣ кѣтѣ де роѣнѣлѣскѣ ар фѣи епѣтѣсиѣстѣвалѣ конѣнѣтрѣреѣ Молдовеи кѣ Ва-лахѣа, тоѣиши, дѣ адѣчѣреа аминѣте а тѣтѣрорѣ дѣпѣрѣѣзѣриорѣ трѣкѣте, дѣпѣсѣлѣ маѣи дѣпѣриѣри ши пѣрѣсѣсѣри де вре зпѣи рѣсѣл-тѣтѣ еарѣш пѣпорѣѣиѣтѣ. Де каре сѣ аѣзѣте Дѣмѣнезѣсѣ сѣ фѣишѣ фѣриѣи...!

Рѣспѣктѣндѣ поѣ кѣ тѣте аѣестѣ конѣвѣнѣерѣле алѣтора, пѣн-трѣкѣ шѣтимѣ кѣ патриѣтиѣстѣвалѣ ниѣе пѣлѣ пѣте авѣеа лѣзѣтѣ дѣи пѣопѣполѣ; пѣавѣндѣ ниѣи миѣлѣчѣле ниѣи пѣрѣтенѣие де а дѣпѣмѣлѣи пѣртизанѣ ла конѣвѣнѣерѣле пѣстрѣе, ниѣи прип аргѣментѣе, ниѣи прип аѣнѣиѣнѣерѣи ши ниѣи прип а пѣ арѣта маи инѣиошѣи де кѣм сѣп-тѣмѣ.

Ноѣ ашѣпѣтѣтѣ сѣ ни се тѣлѣмѣѣскѣ маи пѣ дѣпѣлесѣ фѣ-рѣѣѣриѣле каре сѣпѣпѣ кѣ аѣ сѣ рѣсѣлѣте дѣи конѣнѣтрѣраеа Молдовеи кѣ Вѣлахѣа, ка сѣ пѣ пѣтѣмѣтѣ дѣмѣтѣри; фѣидѣкѣ кѣ кѣ зпѣиѣ сѣмѣ ниѣе пѣ есте каре ар фѣѣѣи де фѣрѣѣѣиѣеа са, сѣѣ тѣкар де фѣрѣ-ѣиѣеа фѣилорѣ сѣи.

Деакѣ аѣеи че с'аѣ дѣсѣрѣѣипатѣ а пѣ пѣрегѣтѣи аѣеа фѣерѣѣиѣе, ворѣ авѣеа вѣна воѣнцѣ сѣ ни о ши еспѣлѣче ка компѣтенѣиѣи че сѣпѣтѣ.

Нѣ вѣмѣтѣ терѣмина акѣтѣ, фѣрѣ а пѣ рѣкомѣнда тѣтѣрорѣ фѣра-ѣиорѣ пошѣтри а пѣзи ши дѣи вииторѣи аѣеаши лиѣишѣе, тѣчѣре, пѣрѣдѣпѣцѣ ши модѣраѣие; фѣрѣ а лѣа дѣи сѣриѣсѣ тѣте кѣте се вѣдѣ ши се аѣдѣ, тѣте кѣте се сѣпѣлѣ ши се ворѣ маи сѣпѣе дѣ-кѣ, прип деосѣбѣте оргѣне, пѣстрѣндѣзѣе дѣ алѣ доѣлеа артѣкѣлѣ а лѣтѣри кѣтева дѣдоѣелѣи привѣитѣоре ла рѣорганѣсаеа дѣи пѣ-зпѣтѣрѣ.

— Аѣеаши брошѣрѣ де алѣтѣ пѣрте се рѣсѣрѣпѣе дѣи маи пѣлѣлѣ артѣкѣлѣ аи „Зѣмѣрѣлѣи“ ши дѣи „Сѣтеаза Дѣнѣрѣи“ дѣи фѣрѣ дѣи пѣрѣ. —

БЪЛЕТИНЪЛЪ ОФИЧАЛЪ.

№. 5037. 1856

ПЪБЛИКЪЧИЪНЕ.

Фѣидѣкѣ дѣи дѣпѣрѣѣзѣраеа, кѣ пѣ касѣле де аѣиѣи стаѣ скѣри-се ши Нѣмѣрѣлѣ прѣтоколѣлѣи ши алѣ конѣскѣрѣпѣѣиѣеи, аѣ дѣпѣрѣвѣ-ниѣтѣ пѣскари грѣшѣлѣ ши стрѣмѣтѣри; ши пѣ лѣпѣтѣ че се иѣи кон-вѣнѣѣереа, кѣ дѣпла аѣѣстѣ дѣнѣсѣнѣаре а касѣлорѣ е пѣкорѣсѣпѣ-зѣтѣоре: аша ли се импѣпѣе тѣтѣрорѣ проприѣтарѣилорѣ де касѣ стрѣпѣса дѣторѣе, ка се шѣтѣргѣ Нѣмѣрѣле прѣтоколѣлѣи фѣндѣарѣи, че стаѣ пѣ касѣ ши се лѣсе пѣмаи Нѣрѣлѣ конѣскѣрѣпѣѣиѣеи.

Аѣѣстѣ орѣдѣнѣѣне трѣвѣе сѣ се дѣмпѣиѣскѣ пѣлѣ дѣи вѣлѣ-ма Аѣзѣстѣ а. к. кѣ атѣтѣ маи вѣртѣсѣ, кѣче проприѣтарѣи, че ворѣ ашѣпа а фѣаѣе аѣѣста, се ворѣ пѣдѣпѣсѣи кѣ кѣте 2 фѣиорѣиѣи м. к. ши шѣтѣрѣѣеа пѣмѣрѣелорѣ се ва миѣлѣчѣи пѣ кѣлеа еѣекѣ-ѣиѣеиѣеи.

Брашовѣ, дѣи 2. Изѣиѣ 1856.

(3—3)

МАѣИСТРАТѣЛЪ.

Publicare de concursu.

In cerculu protopopescu alu Eriului in Selagiu in cerculu poli- tificu alu Tasnadului sunt urmatorele statie de dascalii satesci, cu sa- larele, si deputatulul alaturatn a se da:

Nrulu pe- situiloru	Numele satelor	Fiorini mon. c.	cucuruzu cubule	Grau cubule	Punil lu- minari	Orgii de lemne	Cortelu onestu
1.	Unimatu	180	10	6	10	4	onestu.
2.	Supuru de susu	180	10	6	10	4	—
3.	Bobota	200	10	6	10	4	—
4.	Eriu-Cavasiu	150	10	6	10	4	—
5.	Metienthiu	120	10	6	10	4	—
6.	Eriu-Giroltu	120	8	5	10	4	—
7.	Girocuta cu filia Co- rundu	150	10	6	10	4	—
8.	Ciigu (Csög)	150	10	6	10	4	—

Aceste plati dascaliesci sunt sistemisate, pre ip imprumutata voie, si cugetu ale locuitorilor, susu numiteloru comune, intarite prin ofi- ciulu protopopescu, ca directoru de tractu, a scoleloru satene, si prin respectiva deregetorie politica, cu putere de a nu pute fi retrase nice negate.

Deci cei ce voru ave voie a competi pe densele, se trimita ru- gamintele scrise de mana loru, la deregetoria protopopescu in Uni- matu, post'a din urma Tasnadu, francate, celu multu pene in capetulu lunei lui Augustu; la rugaminte sa alature testimoniile, despre studii- le invetiate in scoli despre unde au dascalitu, sau au purtatu alta di- regatorie pene acum, despre aloru purtare intrinsa: despre numele hunu, si moralitate dela parochulu s'o, intarite si din partea proto- popului locului, si testimoniu despre purtarea politica, dela respecti- va deregetorie politica.

Unimatu, 7. Juniu 1856.

Dela oficiulu protopopescu si directorialu (3—3) alu tractului Eriului.

(1—3) Новост.

Ma de vprone na proprietarj cex na krotopopsk Benfledj Nr. 549 ce velt dela C. Mixaitz a ce da kx kirie o vortz. Дѣи касѣа кѣпѣтѣнѣлѣи Рѣлѣх дѣи кѣлѣа кѣрѣдѣрѣѣиорѣ сѣпѣтѣ

Кѣрѣсѣриле ла вѣрѣсѣ дѣи 25. Изѣиѣ к. п. стаѣ ашеа:

Аѣиѣо ла гѣлѣвѣи дѣпѣрѣтѣешѣи	7
„ „ арѣпѣтѣ	102 1/2
Дѣпѣрѣмѣтѣлѣ 1854	—
„ ѣелѣ наѣионалѣ дѣи аѣи. 1854	85 1/2
Овѣлигаѣиѣеа металѣѣеа вѣкѣи де 5 %	83 1/2
Дѣпѣрѣмѣтѣлѣ де 4 1/2 % дѣла 1852	—
„ де 4 % дѣтѣтѣ	—
Сѣрѣѣиѣеа дѣла 1839	—
Акѣѣиѣеа вѣнѣкѣлѣи	1096